APOYABRAZOS

⚠ *PRECAUCIÓN: Para minimizar las posibles lesiones al paciente, el sillón está equipado con apoyabrazos movibles que permiten subirse y bajarse del sillón con mayor facilidad. Recuerde bajar el apoyabrazos para el paciente (para que se suba y baje con mayor facilidad) al principio y al final de la operación. Los apoyabrazos no están diseñados para soportar el peso del paciente al subirse o bajarse del sillón.*

PASO 1: Para bajar el apoyabrazos, presione el botón que se encuentra en el conjunto del brazo (FIG. 10).

PASO 2: Para levantar el apoyabrazos, levantar el extremo bajado del apoyabrazos hasta que se detenga y haga un clic en posición bloqueada.

FIG. 10: BOTÓN DEL BRAZO

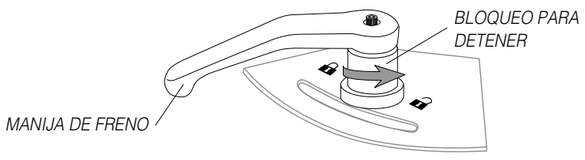
ROTACIÓN DEL SILLÓN

PASO 1: Para girar el sillón, desbloquear el freno moviendo la palanca de freno que se encuentra en la parte trasera del sillón hacia la derecha (FIG. 11).

PASO 2: Girar el sillón a la posición deseada.

PASO 3: Bloquear el freno del sillón moviendo la palanca de freno que se encuentra en la parte trasera del sillón hacia la izquierda.

FIG. 11: MANIJA DE FRENO DEL PIVOTE



CUIDADO DEL TAPIZADO

⚠ *ADVERTENCIA: Siempre debe consultar las instrucciones del fabricante del desinfectante para asegurarse de que la solución no sea dañina para las personas o los materiales con los que entra en contacto. Puede encontrar instrucciones adicionales para la limpieza y desinfección de superficies ambientales, consulte la Guía del Usuario sobre Asepsia de Equipos Operatorios de Forest™, así como también otra información sobre el control de infecciones en:*

Puede encontrar pautas de control de infecciones en entornos de atención de salud dental en: www.cdc.gov

Puede encontrar las recomendaciones de la Asociación Dental Americana en: www.ada.org

Puede encontrar las recomendaciones de la Organización de Procedimientos de Seguridad y Asepsia en: www.osap.org

⚠ *ADVERTENCIA: Siga todas las advertencias del fabricante. Forest, o Ultraleather®, no pueden hacerse responsables por daños o lesiones causados por el uso o mal uso de cualquier producto de limpieza. Los agentes de limpieza podrían contener solventes agresivos o desconocidos. También están sujetos a cambios en la formula realizados por el fabricante sin aviso. Si utiliza agentes de limpieza que no sean los descritos, se recomienda fervientemente que los pruebe primero en un área que pase desapercibida para asegurarse de que no dañen el tapizado ni las superficies plásticas o metálicas.*

Un mantenimiento adecuado y limpieza regular evitarán la acumulación de suciedad excesiva. Para ayudar a mantener sus telas de calidad en el mejor estado posible, siga estas pautas para extender la vida útil de la tela Naugahyde®.

PASO 1: Limpiar los derrames en cuanto ocurran usando agua y jabón o limpiadores a base de alcohol.

PASO 2: Desinfectar usando desinfectantes como una solución (1:5) de lejía y agua.

PASO 3: Para las manchas difíciles de sacar, limpiar con alcohol isopropílico lo antes posible.

PASO 4: Enjuagar bien todo el residuo de solución con agua limpia y dejar secar al aire.

⚠ *PRECAUCIÓN: Esta información no es una garantía. Por favor, use todos los agentes de limpieza y desinfección de modo seguro y siguiendo las instrucciones del fabricante. El uso de otros agentes de limpieza, desinfectantes, acondicionadores o protectores no se recomienda, ya que puede degradar el rendimiento de la tela y podría anular la garantía del tapizado.*

⚠ *PRECAUCIÓN: Una variedad de ropa y accesorios podría contener tintes que se podrían transferir a colores más claros, según las variaciones en temperatura y humedad. La transferencia de tinte es difícil de controlar, no siempre se puede prevenir del todo, y podría ser irreversible. La tela podría no proteger contra manchas accidentales o tintas permanentes.*

DTE OREGON, INC. *DENTALEZ.COM*
6200 NE Cherry Drive, Hillsboro, OR 97124 USA (TF) 800 . 423 . 3555 (T) 503 . 640 . 3012 (F) 503 . 693 . 9715

CE

SILLÓN 3900/3901

Forest
DENTALEZ

Consulte la Guía del Usuario de Información General de Forest™ para encontrar un Glosario de Símbolos, Términos, Declaración de Seguridad Eléctrica/EMC y Orientación del Usuario.

INDICACIONES DE USO/USO INDICADO El sillón odontológico es un asiento mecánico que busca posicionar a los pacientes de odontología para brindar un mejor acceso y visibilidad de la cavidad oral al odontólogo profesional durante el tratamiento diagnóstico y terapéutico en un entorno clínico. No hay contraindicaciones para este producto.

DESTINATARIOS DEL PRODUCTO No existen restricciones sobre los pacientes destinatarios que podrían ser tratados por equipamiento de Forest.

VIDA ÚTIL ESPERADA Con el mantenimiento y las reparaciones adecuadas, los productos de Forest están diseñados para una "vida útil" definida en condiciones de uso normales (con base en aproximadamente 50 pacientes por semana) de 5 años a partir de la fecha de fabricación, con la excepción de los componentes reparables. Algunos componentes podrían pasar a ser obsoletos debido a cambios tecnológicos o a causa de mejoras al producto, y podrían requerir actualizaciones o mejoras del producto. Al final de la vida útil definida, todos los productos requieren una revisión por parte de un técnico de servicio capacitado antes de continuar su uso. Luego de esta revisión, se requieren revisiones adicionales cada 5 años.

ADVERTENCIA: Para evitar posibles lesiones debido a la operación accidental, no deje niños pequeños sin supervisión.

ADVERTENCIA: La caja de piso no tiene partes que sean reparables por el usuario. Solamente profesionales autorizados y capacitados deben acceder a los componentes de voltaje de línea en la base del sillón.

ADVERTENCIA: Apague el sillón y desenchufe el cable de alimentación antes de cambiar fusibles rotos. Para su conveniencia, hay fusibles adicionales en la tapa de la bomba.

PRECAUCIÓN: La legislación federal restringe la venta de este dispositivo a su venta por, o bajo orden de, un odontólogo profesional licenciado por la ley del Estado en el que se desempeña como profesional para usar u ordenar el uso del dispositivo.

PRECAUCIÓN: Antes de intentar mover el sillón, se debe bajar a su posición más baja posible y se debe bloquear en posición a cero grados de rotación. Se recomienda fervientemente quitar los accesorios, como luces y unidades, antes de moverlo.

NOTA: Consulte el Manual de Servicio y las Instrucciones de Instalación para encontrar descripciones técnicas completas.

Descripción técnica/especificaciones

Voltaje de entrada	115 VAC/230 VCA 50/60Hz
Voltaje de control	5 VCC
Fusibles	115VAC F1/F2 -10A, F3-125mA
	230VAC F1/F2 - 6.3A, F3-63mA
Ciclo de trabajo	5% (intermitente 25s ENCENDIDO, 300s APAGADO)
Protección contra peligros eléctricos	Dispositivo clase I, Tipo B
Peso máximo el paciente	300 lbs (136 kg)
Capacidad del sistema de suministro	125 lbs (57 kg)
Capacidad de elevación total	450 lbs (225 kg)
Nivel de ruido	<40 dB

POSICIONAMIENTO DEL REPOSACABEZAS ARTICULADO

El posicionamiento correcto del reposacabezas articulado para sostener la cabeza en su relación natural con la columna vertebral reduce la tensión en los músculos del cuello y la mandíbula, lo que reduce el pedido de "abra más por favor".

PASO 1: Mientras está en posición totalmente vertical, presionar por completo el mecanismo de liberación a la derecha y ajustar el reposacabezas de modo que coincida con la altura del paciente (FIG 1).

PASO 2: Articular el almohadón del reposacabezas para que esté en contacto con la parte trasera de la cabeza del paciente.

PASO 3: Reclinar al paciente. Si es necesario, ajustar la posición del reposacabezas usando el mecanismo de liberación (FIG. 2).

NOTA: Se recomienda el uso de cubiertas de reposacabezas descartables para evitar que se manche.

FIG. 1: VERTICAL

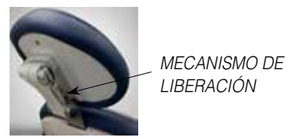
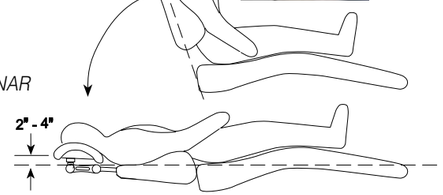


FIG. 2: RECLINAR



POSICIONAMIENTO DEL REPOSACABEZAS PARA SILLA DE RUEDAS

ADVERTENCIA: Asegúrese de que estén puestas las trabas de las ruedas de la silla de ruedas antes de posicionar la cabeza del paciente sobre el reposacabezas.

Se puede usar el reposacabezas para adaptarse a pacientes que usan silla de ruedas.

PASO 1: Deslizar el reposacabezas hacia arriba hasta sacarlo del sillón. Girar el reposacabezas 180°.

PASO 2: Volver a colocar el reposacabezas dado vuelta en el respaldo y empujarlo totalmente hacia abajo.

PASO 3: Volver a colocar el sillón en posición totalmente vertical. Ajustar la altura del reposacabezas moviendo el sillón hacia arriba o abajo (usando la función para subir la base en el pedal o el panel táctil).

PASO 4: Posicionar al paciente. Si es necesario, ajustar la posición del reposacabezas (FIG. 3).

PEDAL DE CONTROL Y PANEL TÁCTIL (FIG. 5 Y 6)

PRECAUCIÓN: Usar una barrera protectora para prevenir que la salpicadura de contaminantes desgasten prematuramente los componentes electrónicos.

NOTA: Configuraciones predeterminadas comunes: 1, 2 y 3 para operaciones operatorias y 4 para que se baje el paciente.

POSICIONAMIENTO MANUAL

PASO 1: Seleccionar la dirección de desplazamiento (base arriba, base abajo, respaldo arriba, respaldo abajo.

PASO 2: Presionar y soltar el botón correspondiente para mover el sillón al límite de carrera de fábrica.

NOTA: Mantener el botón direccional apretado hace que se mueva el sillón hasta soltar el botón.

PROGRAMACIÓN Y REPROGRAMACIÓN DE POSICIONES AUTOMÁTICAS

PASO 1: Usando los controles manuales del panel táctil, maniobrar el sillón a la posición deseada.

PASO 2: Presionar el botón de programación momentáneamente (FIG. 4). El sillón hará un "bip" dos veces, que indica que está listo para asignar esta posición a un botón de posición automática.

PASO 3: Presionar un botón de posición automática para asignarlo a esta posición. El sillón hará un "bip" tres veces para indicar que se ha completado la programación.

PASO 4: Más de tres "bips" indican que la programación ha fracasado.

PASO 5: Repetir los pasos 1-3 para programar los botones de posición automática restantes.

NOTA: Reprogramar una nueva posición automática elimina la posición anterior.

ACTIVAR LAS POSICIONES AUTOMÁTICAS

PASO 1: Presionar el botón de posición automática #1, 2, 3, o 4 una vez en el pedal de control o en el panel táctil.

PASO 2: Escuchará un bip.

PASO 3: El sillón se detendrá automáticamente en la posición programada seleccionada.

NOTA: Presionar cualquier botón en un control de sillón mientras el sillón se está moviendo a una posición programada detendrá de inmediato el movimiento del sillón, y escuchará tres bips cortos. Para continuar y completar el posicionamiento automático del sillón, simplemente presione el botón de posición deseado por segunda vez.

AJUSTE DE DESLIZAMIENTO DE TENSIÓN DEL REPOSACABEZAS

PASO 1: Retirar el almohadón del respaldo (FIG. 7).

PASO 2: Ajustar los tornillos (FIG. 8).

PASO 3: Volver a colocar el almohadón del respaldo (FIG. 9).

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Destornillador Phillips

FIG. 3: POSICIONAMIENTO DEL REPOSACABEZAS PARA SILLA DE RUEDAS

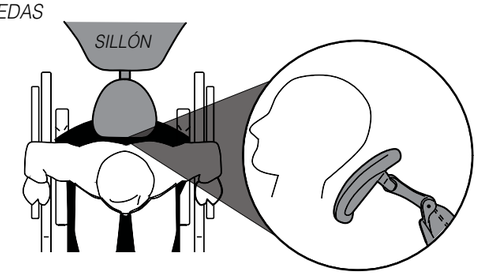


FIG. 4: BOTÓN DE PROGRAMACIÓN

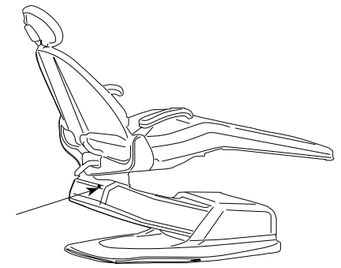


FIG. 5: PEDAL DE CONTROL

FIG. 6: CONTROL DE PANEL TÁCTIL

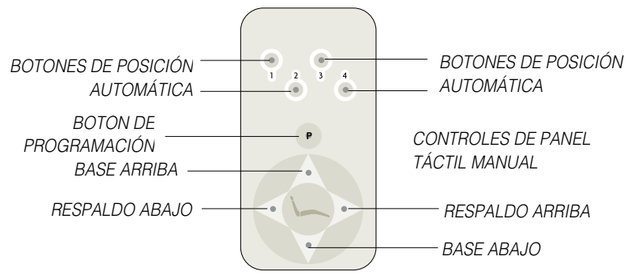


FIG. 7: RESPALDO

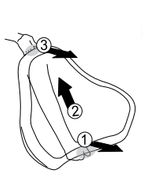


FIG. 8: TORNILLOS

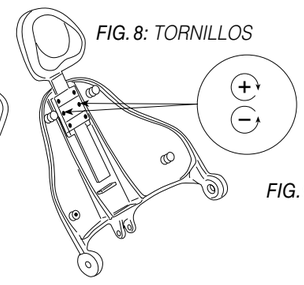


FIG. 9: ALMOHADÓN